

## Fastenzeit 2021 „Du stellst meine Füße auf weiten Raum.“

Katholische Pfarrgemeinde Heiliger Wenzel Görlitz

Parafia rzymsko-katolicka Św. Wacława w Görlitz

## „Postawiłeś me stopy na szerokiej przestrzeni.” Wielki Post 2021



„Du stellst meine Füße auf weiten Raum“ – dieser Vers aus Psalm 31 steht als Titel über dem Hungertuch für das Jahr 2021/22. Er beschreibt, was im Glauben alles möglich ist. Das Bild des Fußes lässt uns an Aufbruch, Bewegung und Wandel denken; das Bild des „weiten Raumes“ lässt uns aufatmen, wenn die Füße schwach werden. Der Psalm ist vor rund 2.500 Jahren entstanden, wohl in der Zeit des babylonischen Exils; in ihm werden Erfahrungen von Krankheit, Einsamkeit, Unterdrückung und Verzweiflung verarbeitet. Immer haben die Menschen Zuflucht bei Gott gesucht und gefunden. Aus der Enge der Angst blickten sie hinaus ins Weite und schöpften Kraft für einen Neubeginn – so wie wir, die Betroffenen der Corona-Krise. Lasst uns den Aufbruch wagen!

„Postawiłeś moje stopy na szerokiej przestrzeni” - werset z Psalmu 31, to tytuł nad płótnem wielkopostnym roku 2021/22. Opisuje wszystko, co jest możliwe w wierze. Stopa przywodzi na myśl odejście, ruch i zmianę; obraz „szerokiej przestrzeni” pozwala odetchnąć z ulgą, gdy stopy stają się słabe. Psalm powstał 2500 lat temu, w okresie niewoli babilońskiej; w niej przetwarzane są doświadczenia choroby, samotności, ucisku i rozpacz. Ludzie zawsze szukali i znajdowali schronienie w Bogu. Z ciasnoty strachu spoglądali w dal i czerpnili siły na nowy początek - tak jak my, dotknięci kryzysem korony. Ośmielmy się wyruszyć w tę drogę.

## BEGINN DER ÖSTERLICHEN BUSSZEIT – WIELKI POST

Aschermittwoch, 17.02.2021 – Ein Tag der Abstinenz und des Fastens!

**W środę popielcową obowiązuje nas post ścisły i abstynencja!**

**07.30 Uhr** Kapelle St. Carolus

**09.00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz / **09.00 Uhr** Klosterkirche

**18.00 Uhr** St. Anna / **18.00 Uhr** St. Hedwig / **18.00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz mit Livestream

**19.00 Uhr** Bergkapelle Jauernick

17.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Dreifaltigkeitskirche

## FASTENPREDIGTEN – GORZKIE ŻALE Z KAZANIAMI PASYJNYMI

Zum Thema: „Das Grab war nicht leer, dort lagen...“ oder nach dem Zitat von Jan Poczynek  
„Es geht (den meisten) Menschen nicht ums Geld“.

I. Fastensonntag, 21.02.2021 - I. Niedziela Wielkiego Postu - Odnowa

**Fastenpredigt – deutsch** / Pf. Elsner **17:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz

II. Fastensonntag, 28.02.2021 Anbetungssonntag II. Niedziela Wielkiego Postu - Adoracja

**15:00 -17:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz/ Klosterkirche/ Stift. Jauernick/ St. Hedwig  
Anbetungszeit; St. Anna **10:00-11:00 Uhr**

**Kazanie pasyjne – polnisch** / Pf. Elsner **17:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz

III. Fastensonntag, 07.03.2021 – III. Niedziela Wielkiego Postu - Przemiana

**Fastenpredigt – deutsch** / Pf. Elsner **17:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz

IV. Fastensonntag, 14.03.2021 – Laetare - IV. Niedziela Wielkiego Postu - Radość

**Kazanie pasyjne – polnisch** / Pf. Elsner **17:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz

V. Fastensonntag, 21.03.2021 – V. Niedziela Wielkiego Postu - Przygotowanie

**Fastenpredigt – deutsch** / Pf. Elsner **17:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz

Heute sammeln wir in allen Gottesdiensten das Fastenopfer für Misereor ein.

Palmsontag, 28.03.2021 – VI. Niedziela Wielkiego Postu - Palmowa

**11:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz und St. Hedwig – Hl. Messen mit Palmprozessionen

**Kazanie pasyjne – polnisch** / Pf. Elsner **17:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz

## MORGENDLICHE FASTENMESSEN – PORANNE MSZE ŚW. WIELKOPOSTEN

**Früh - Fastenmessen** – auf Grund Corona- Bestimmungen ohne Frühstück!

Freitag **06:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz: **19.02., 26.02., 05.03., 12.03., 26.03.**

Mittwoch **06:00 Uhr** St. Hedwig: **24.02., 03.03., 10.03., 17.03., 24.03.**

## KREUZWEGGEBET – DROGA KRZYŻOWA

**Kreuzweggebete und – andachten in der Fastenzeit**

**dienstags** **17.00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz

**17:30 Uhr** St. Anna Reichenbach, vor der Abendmesse

**donnerstags** **18:30 Uhr** St. Wenzeslaus-Stift, Jauernick, vor der Abendmesse

**freitags** **17:30 Uhr** Klosterkirche St. Johannes und St. Franziskus

**18:00 Uhr** St. Hedwig

## Gebetsstunden der Kolpingsfamilie – Nabożeństwa Grupy Kolping

**montags** **17:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz: **22.02., 01.03., 08.03., 22.03.**

**16.03.** **17:00 Uhr** Kreuzwegandacht in der Pfarrkirche Hl. Kreuz

## BESONDERE KREUZWEGE – SZCZEGÓLNE DROGI KRZYŻOWE

**Freitag, 12.03.2021, 14. deutsch/polnischer Kreuzweg – polsko/ niemiecka groga kzyzowa**  
**17:00 Uhr** Beginn in der Pfarrkirche Hl. Kreuz; an diesem Freitag entfallen die weiteren  
 Kreuzwegandachten/ spotykamy się przed kosciółem parafialnym!

**Samstag, 20.03.2021, Kreuzweg von der Peterkirche zum Heiligen Grab**

**15:00 Uhr** Beginn vor der Peterskirche

**Mittwoch vor Palmsonntag, 24.03.2021: ökumenischer Kinderkreuzweg**

**16:00 Uhr** Beginn vor der Peterskirche, bis zum Heiligen Grab



**Freitag vor Palmsonntag, 26.03.2021: ökumenischer Jugendkreuzweg**  
**Droga krzyżowa dla młodzieży! „Za kulisami**

„backstage“ Hinter den Kulissen! Manche beten den Kreuzweg, so wie er gedacht ist – als „Abschreiten“ der Passion Jesu. Manche gestalten mit ihm Frühschichten, Andachten, Passionsgottesdiensten. Wir wollen ihn ebenso verinnerlichen!

**16:30 Uhr** Treffpunkt: Pfarrkirche Struvestr. 19

## Haltestellen in der Fastenzeit – Przystanki Wielko- Postne

**Haltestellen in der Fastenzeit**

**mittwochs 17:00 Uhr** aus der Pfarrkirche Hl. Kreuz mit Übertragung via Livestream

## WELTGEBETSTAG DER FRAUEN – ŚWIATOWY DZIEŃ MODLITWY KOBIEŃ

**Freitag, 05.03.2021, 19.30 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz mit Übertragung via Livestream

## Sakrament der Versöhnung – Heilige Beichte – Sakrament Pokuty – Spowiedz Sw.

**Beichtgelegenheit – Spowiedź święta**

**donnerstags 08:30 – 09:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz (auch in polnischer Sprache)

**samstags 16:00 – 16:45 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz (auch in polnischer Sprache)

**17:00 – 17:45 Uhr** Klosterkirche (auch in polnischer Sprache)

In der Karwoche werden zusätzliche Beichtzeiten angeboten – w Wielkim Tygodniu dodatkowe godziny!

## KARWOCHE - WIELKI TYDZIEŃ

**Kardienstag, 30.03.2021- Wielki Wtorek- Msza z poświęceniem krzyżma**

**18:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz: **Missa Chrismatis – herzliche Einladung!**

**Gründonnerstag, 01.04.2021 – Wielki Czwartek**

**19:00 Uhr** St. Hedwig und Bergkapelle Jauernick: Hl. Messe

**19:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz: Pontifikalamt

**Anschl. Aussetzung des Allerheiligsten, traditionelle Ölbergstunde 22:00-23:00 Uhr und stille Anbetung bis Mitternacht. Adoracja w ciemnicy do 24:00-tej.**

**Karfreitag, 02.04.2021 – Wielki Piątek**

**15:00 Uhr** Feier vom Leiden und Sterben des Herrn in unseren Kirchen

**Anschl. bis 18:00 Uhr** stilles Gebet am Grab des Herrn – adoracja przy Bożym Grobie

## BUSSGANG DER MÄNNER – DROGA POKUTNA MĘŻCZYŹN

**18:00 Uhr** Bußgang der Männer vom Hl. Grab aus. Rozpoczęcie przy Św. Grobie Görlitz.

## Karsamstag, 03.04.2021 – Sobota Wielkiego Tygodnia

**Stille Anbetung am Heiligen Grab – Cicha adoracja przy Bożym Grobie**

Pfarrkirche Hl. Kreuz: **09:00 – 13:00 Uhr**

St. Hedwig: **09:00-11:00 Uhr**

## Święconka

**Segnung der Oster- Speisen – Świąconka, poświęcenie pokarmów wielkanocnych.**

**11:00 Uhr** Pfarrkirche Hl. Kreuz

**11:30 Uhr** Klosterkirche

## Beichtgelegenheit - Spowiedź św. również w języku polskim – Heilige Woche 2021

	Hl. Kreuz	Klosterkirche	St. Hedwig	Reichenbach/ Jauernick
<b>Samstag vor Palmsonntag 27.03.</b>	<b>16:00 – 18:00 Pfr. Elsner, Pater Rudolf</b>	<b>16:00 – 18:00 Pater Honorat</b>		
<b>Karmontag 29.03.</b>	<b>17:00 – 18:00 Pater Honorat</b>			
<b>Kardienstag 30.03.</b>		<b>17:00 – 18:00 Pfarrer Elsner</b>		<b><u>St. Anna</u> 17:00–18:00 Pater Rudolf</b>
<b>Karmittwoch 31.03.</b>	<b>15:00-17:00 Pfarrer Elsner Kinderbeicht</b>		<b>17:00 – 18:00 Pater Honorat</b>	
<b>Grün- donnerstag 01.04.</b>	<b>17:00 – 18:00 Pfarrer Elsner</b>	<b>15:00 – 16:00 Pater Honorat</b>	<b>15:00 – 16:00 Pater Rudolf</b>	<b><u>Stiftskapelle Jauernick</u> 18:00-18:45 Pater Rudolf</b>
<b>Karfreitag 02.04.</b>	<b>09:00 – 11:00 Pater Rudolf</b>	<b>10:00 – 11:00 Pater Honorat</b>		
<b>Karsamstag 03.04.</b>	<b>09:00 – 11:00 Pfr. Elsner</b>	<b>09:00-10:00 Pater Rudolf</b>  <b>16:00-17:00 Pater Rudolf</b>	<b>09:00 – 10:00 Pater Honorat</b>	

**Beachten Sie bitte stets unsere aktuellen Mitteilungen und die Corona bedingte Lage!**